

eingegangen bei der Behörde am: _____
 entgegengenommen _____
 von (Namensstempel
 und Handzeichen):

Landratsamt Lindau (Bodensee)
 - Ausländerbehörde -
 Bregenzer Straße 33
 88131 Lindau (Bodensee)
 Zentrale: 08382 270-0
 Telefon: 08382 270-400

Antrag auf Erteilung eines Aufenthaltstitels für Geflüchtete aus der Ukraine (Einzelperson oder Familie)

Application for issue or prolongation of residence title for refugees from Ukraine (single or family)

1. Angaben zur antragstellenden Person/ Personal data of the applicant

Familienname/ Surname		Vorname(n)/ First name(s)	
Frühere Namen (Geburtsname; frühere Ehenamen) Former name(s) (maiden name; former married names)		Geschlecht/ Sex <input type="checkbox"/> männlich/ male <input type="checkbox"/> weiblich/ female <input type="checkbox"/> divers/ divers <input type="checkbox"/> ohne Angaben/ without specification	
Geburtsdatum/ Date of birth	Geburtsort/ Place of birth	Geburtsland/ Country of birth	
aktuelle Staatsangehörigkeit(en) current nationality(ies)		frühere Staatsangehörigkeit(en) former nationality(ies)	
Familienstand Marital status	<input type="checkbox"/> verheiratet/ eingetragene Partnerschaft married/ registered partnership	<input type="checkbox"/> verwitwet/ widowed	<input type="checkbox"/> getrennt lebend/ separated
<input type="checkbox"/> ledig/ single		<input type="checkbox"/> geschieden/ Partnerschaft aufgehoben/ divorced/ partnership annulled	seit/ since
Größe/ Height cm	Augenfarbe/ Eye colour	<input type="checkbox"/> braun/ brown	<input type="checkbox"/> grün/ green
	<input type="checkbox"/> blau/ blue	<input type="checkbox"/> grau/ grey	<input type="checkbox"/>
Beruf/ berufliche Ausbildung/ Profession/ professional training			

2. Sind Ihre Familienangehörigen mit Ihnen nach Deutschland eingereist?

Did your family members enter Germany with you?

Ja/ yes

Hinweis: Geben Sie die Daten Ihrer Familienangehörigen an.

Note: Enter the data of your family members.

Nein/ no

2.1 Angaben zum Ehepartner*in/ oder Lebenspartner*in/

Data concerning married spouse/ partner

Name und Geburtsname (auch frühere Namen) Surname and maiden name (if applicable, former names)		Vorname(n)/ First name(s)	
Geburtsdatum/ Date of birth	Geburtsort/ Place of birth	Geburtsland/ Country of birth	

Geschlecht/ Sex <input type="checkbox"/> männlich/ male <input type="checkbox"/> weiblich/ female <input type="checkbox"/> divers/ divers <input type="checkbox"/> ohne Angaben/ without specification					
aktuelle Staatsangehörigkeit(en) current nationality(ies)			frühere Staatsangehörigkeit(en) former nationality(ies)		
Größe/ Height cm	Augenfarbe Eye colour	<input type="checkbox"/> braun/ brown	<input type="checkbox"/> grün/ green	<input type="checkbox"/> grau/ grey	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/> blau/ blue			
Beruf/ berufliche Ausbildung/ Profession/ professional training					

2.2 Angabe zu den Kindern/ Data concerning children

Name und Vorname(n) Surname and first name(s)	Geburtsdatum Date of birth	Geburtsort Place of birth	Geschlecht Sex	Staatsangehörigkeit(en) nationality(ies)	Größe (cm) und Augenfarbe Height (cm) and eye colour
			<input type="checkbox"/> männlich/ male <input type="checkbox"/> weiblich/ female <input type="checkbox"/> divers/ divers <input type="checkbox"/> ohne Angaben/ without specification		<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/> männlich/ male <input type="checkbox"/> weiblich/ female <input type="checkbox"/> divers/ divers <input type="checkbox"/> ohne Angaben/ without specification		<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/> männlich/ male <input type="checkbox"/> weiblich/ female <input type="checkbox"/> divers/ divers <input type="checkbox"/> ohne Angaben/ without specification		<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

3. Angaben zur Einreise und zu Voraufenthalten/ Data concerning arrival and previous stays

Erstmalige Einreise nach Deutschland First date of entry into Germany		
Datum der Ausreise aus der Ukraine Date of your departure from the Ukraine		
Haben Sie sich als Kriegsflüchtling in einer Aufnahmeeinrichtung registriert? Have you registered as a war refugee in a reception centre?	<input type="checkbox"/> ja/ yes	<input type="checkbox"/> nein/ no
Wurden Sie bereits aus Deutschland oder einem anderen Schengen-Staat ausgewiesen, abgeschoben oder zurückgeschoben? Have you already been expelled or deported or repelled from Germany or any other Schengen state?	Antragstellende Person/ Applicant <input type="checkbox"/> ja, am/ durch Behörde/ by authority yes on	<input type="checkbox"/> nein/ no
	Ehepartner*in/ Lebenspartner*in Married spouse/ partner <input type="checkbox"/> ja, am/ durch Behörde/ by authority yes on	

Wurde bereits ein Antrag auf Aufenthaltstitel oder ein Einreiseantrag abgelehnt? Has already been denied an application of a residence title or a entry visa?	Antragstellende Person/ Applicant		<input type="checkbox"/> nein/ no
	<input type="checkbox"/> ja, am/ yes on	durch Behörde/ by authority	
	Ehepartner*in/ Lebenspartner*in married spouse/ partner		<input type="checkbox"/> nein/ no
	<input type="checkbox"/> ja, am/ yes on	durch Behörde/ by authority	

4. Rechtsverstöße/ Legal violations

Hinweis: Ausländerbehörden erhalten gemäß § 41 Abs. 1 Nr. 7 des Gesetzes über das Bundeszentralregister und das Erziehungsregister (BZRG) unbeschränkte Auskunft aus dem Zentralregister. Es sind daher in diesem Antrag alle Vorstrafen – auch solche nach § 53 Abs. 1 Nr. 1 BZRG – anzugeben. Das Verschweigen von Vorstrafen im Antrag kann strafrechtlich verfolgt werden und zu Geld- oder Freiheitsstrafen führen. Note: Foreigners Offices receive unlimited information from the central register on criminal records according to section 41 para. 1 no. 7 BZRG. Therefore, all previous criminal convictions - including those according to section 53 para. 1 no. 1 BZRG - must be stated in this application. Concealment of previous convictions in this application may be prosecuted and lead to fines or imprisonment.		
Wurden Sie bereits wegen einer Straftat verurteilt oder wird aktuell gegen Sie ermittelt? Have you ever been convicted of a criminal offence? Are preliminary proceedings against you pending?	Antragstellende Person/ Applicant	
	<input type="checkbox"/> ja/ yes	<input type="checkbox"/> in Deutschland/ in Germany
	<input type="checkbox"/> im Ausland/ abroad	<input type="checkbox"/> nein/ no
	wegen cause for conviction	Art und Höhe der Strafe kind and amount of penalty/ fine
Ehepartner*in/ Lebenspartner*in/ married spouse/ partner		
<input type="checkbox"/> ja/ yes	<input type="checkbox"/> in Deutschland/ in Germany	
<input type="checkbox"/> im Ausland/ abroad	<input type="checkbox"/> nein/ no	
wegen cause for conviction	Art und Höhe der Strafe kind and amount of penalty/ fine	

5. Angaben zur Wohnung/ Data concerning residence

Wohnanschrift in München (Straße, Hausnummer, gegebenenfalls Name Wohnungsgeber*in) Address of residence in Munich (street, house number, if applicable, name of landlord)		
Letzter Wohnort im Herkunftsland (Anschrift mit Angabe über Ihre Herkunftsregion) Last residence in country of origin (address with information about your region of origin)		
Hatten Sie am 24.2.2022 Ihren Wohnsitz in der Ukraine? Did you have your residence in Ukraine on 24.2.2022?	<input type="checkbox"/> ja/ yes	<input type="checkbox"/> nein/ no

6. Freiwillige Angaben zu Telefonnummer und E-Mail zur Kontaktaufnahme

Voluntary data regarding telephone number and e-mail address for making contact

Telefonnummer/ Telephone number	E-Mail/ E-mail
<input type="checkbox"/> Ich habe keinen Zugang zum Internet. Bitte senden Sie mir alle benötigten Formulare per Post zu./ I do not have access to the internet. Please send me all required forms by post.	

7. Hinweise und Belehrungen/ Notes and instructions

Die mit der Ausführung des Aufenthaltsgesetzes betrauten Behörden dürfen zum Zwecke der Ausführung des Aufenthaltsgesetzes und ausländerrechtlicher Bestimmungen in anderen Gesetzen personenbezogene Daten erheben, soweit dies zur Erfüllung ihrer Aufgaben nach dem Aufenthaltsgesetz und anderen ausländerrechtlichen Bestimmungen in anderen Gesetzen erforderlich ist (§§ 86 ff. des Aufenthaltsgesetzes – AufenthG).

The authorities responsible for executing the German Residence Act may collect data for purpose of implementing the rights of residence and legal terms regarding foreigners, in so far as these are deemed to be necessary for fulfilling their tasks in compliance with the law governing the right of residence and other foreigner regulations in other laws (Section 86 et seq. German Residence Act).

Ich versichere vorstehende Angaben nach bestem Wissen und Gewissen richtig und vollständig gemacht zu haben.

This is to certify that the information given above is true and complete to the best of my knowledge and belief.

Ich bin verpflichtet, meine Belange und für mich günstigen Umstände, soweit sie nicht offensichtlich oder bekannt sind, unter Angabe nachprüfbarer Umstände unverzüglich geltend zu machen und die erforderlichen Nachweise über meine persönlichen Verhältnisse, sonstige erforderliche Bescheinigungen, Erlaubnisse und Nachweise unverzüglich beizubringen. Nach Ablauf der dafür von der Ausländerbehörde gesetzten Frist geltend gemachte Umstände und beigebrachte Nachweise können unberücksichtigt bleiben (§ 82 Abs. 1 AufenthG).

I have to assert, under veritable circumstances, the interests and factors in my favor – unless they are evident or known – and furnish without delay all necessary confirmations, permits, proofs and records concerning my private circumstances. Records supplied and circumstances set up on expiry of the time-limit set by the Foreigners' Office can remain unconsidered (Section 82 German Residence Act).

Falsche oder unvollständige Angaben zum Zwecke der Erlangung eines Aufenthaltstitels begründen ein Ausweisungsinteresse nach § 54 Abs. 2 Nr. 8 AufenthG und können zur Ausweisung (§ 53 AufenthG), zur Abschiebung (§ 58 AufenthG) oder zur Versagung des Aufenthaltstitels (§ 5 Abs. 1 Nr. 2 AufenthG) führen. Änderungen die sich nach der Antragsstellung bis zur Entscheidung der Ausländerbehörde über den Antrag ergeben, sind unverzüglich der Ausländerbehörde mitzuteilen (zum Beispiel Verlust des Arbeitsplatzes; Auflösung der familiären Gemeinschaft; Bezug von Sozialleistungen, oder anderes).

Incorrect or incomplete specifications in order to obtain a right of residence will justify expulsion (Section 54 para. 2 No. 8 German Residence Act), deportation (Section 58 German Residence Act) or the denial of right of residence (Section 5 para. 1 No. 2 German Residence Act). Any changes occurring after submitting the application until the decision by the Foreigners Office must be reported to the Foreigners Office without delay (for example loss of employment; breaking up of family; receiving social welfare payments, or another).

Mit Freiheitsstrafe bis zu drei Jahren oder mit einer Geldstrafe wird bestraft, wer unrichtige oder unvollständige Angaben macht oder benutzt, um für sich oder einen anderen einen Aufenthaltstitel zu beschaffen oder eine so beschaffte Urkunde wissentlich zur Täuschung im Rechtsverkehr gebraucht (§ 95 Abs. 2 Nr. 2 AufenthG).

Prison sentences up to three years or fines will be imposed on persons making incorrect or incomplete specifications on order to obtain a residence for themselves or other persons or on persons using a residence procured in this way in legal transactions knowing that it is incorrect with the intention of deceiving (Section 95 para. 2 No. 2 German Residence Act).

Auf meine Rechte aus der Datenschutz-Grundverordnung bin ich hingewiesen worden.

I have been informed about my rights under the General Data Protection Regulation.

Datum und **eigenhändige Unterschrift aller Personen** über 18 Jahren/ Date and personal signature of those who are older than 18 years old (bei Personen, die das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, ist die Unterschrift der gesetzlichen Vertretung erforderlich/ for persons under the age of 18 signature of legal representative is necessary)